

LE FEUVRE Claire

Professeur des Universités

Histoire de la langue grecque et linguistique indo-européenne

UFR de Grec

Sorbonne Université, Faculté des lettres

1 rue Victor Cousin

F-75005 Paris

claire.le_feuvre@sorbonne-universite.fr

Site internet sur la langue homérique :

<http://homericanova.com>

Dictionnaire en ligne des étymologies grecques antiques et médiévales (en cours) :

<http://appsweb-cepam.unice.fr/etygram/>

Mooc « De l'atome à l'humain : à la racine des mots scientifiques » :

<https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/de-latome-a-lhumain-a-la-racine-des-mots-scientifiques>

PUBLICATIONS RÉCENTES

1. MONOGRAPHIES

- *Homer from Z to A. Metrics, Linguistics and Zenodotus*. Leyde, Brill, 2022 (coll. *Brill's Studies in Indo-European Languages and Linguistics*, vol. 24). XI-351 p. ISBN 978-90-04-52233-6.
<https://brill.com/display/title/63240>
- *Ὅμηρος δύσγνωστος. Réinterprétations de termes homériques en grec archaïque et classique*. Genève, Droz, 2015 (coll. *Hautes études du monde gréco-romain*, vol. 53). X-805 p. ISBN 978-2-600-01374-1.
<http://www.droz.org/france/fr/6301-9782600013741.html>
- *Le vieux slave*. Louvain, Peeters, 2009 (coll. *Les langues du monde* de la Société de Linguistique de Paris, vol. 2). VI-242 p. ISBN 978-90-429-2281-5.
<http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8705>

2. ÉDITION DE VOLUMES COLLECTIFS

- (à paraître) A. Zucker, C. Le Feuvre, M. Chriti (éd.) : *Ancient and Medieval Greek etymology. Theory and practice II* (Actes des colloques « Théories et pratiques étymologiques en grec », Nice, 18-19 sept. 2018, et « Etymological theories and practices in Ancient and Byzantine Greece », Thessalonique, 18-20 nov. 2021). Berlin – New York, de Gruyter.
- A. Zucker, C. Le Feuvre (éd.) : *Ancient and Medieval Greek etymology : theory and practice I* (Actes du colloque « Théories et pratiques étymologiques en grec », Beaulieu-sur-mer, 18-19 mars 2016), Berlin – New York, de Gruyter, 2021 (coll. *Trends in Classics Supplementary Volumes*, vol. 111). IX-341 p. ISBN 978-3-11-071485-2.
<https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9783110714876/html>
- C. Le Feuvre, D. Petit (éd.) : *Ὄνομάτων Ἱστορ. Mélanges offerts à Charles de Lamberterie*. Louvain - Paris, Peeters, 2020 (coll. *Linguistique* publiée par la Société de Linguistique de Paris, vol. 106). XXXII-695 p. ISBN 978-90-429-4131-3.
https://www.peeters-leuven.be/detail.php?search_key=9789042941311&series_number_str=106&lang=fr

- C. Le Feuvre, D. Petit, G.-J. Pinault (éd.) : *Verbal adjectives and participles in Indo-European languages* (Actes du colloque de l'Indogermanische Gesellschaft, Paris, 24-26 sept. 2014). Brême, Hempfen, 2017. XIII-443 p. ISBN 978-3-944312-50-7.
<http://www.hempfen-verlag.de/verbal-adjectives-and-participles-in-indo-european-languages-adjektifs-verbau-und-participes-dans-les-langues-indo-europeennes.html>
- A. Alonso Déniz, L. Dubois, C. Le Feuvre, S. Minon (éd.) : *Suffixation des anthroponymes en grec ancien* (Actes du colloque de Lyon, 17-19 sept. 2015). Genève, Droz, 2017 (coll. *Hautes études du monde gréco-romain*, vol. 55). XVIII-774 p. ISBN 978-2-600-05735-6.
<https://www.droz.org/france/fr/6548-9782600057356.html>
- D. Petit, C. Le Feuvre, H. Menantaud (éd.) : *Langues baltiques, langues slaves* (Actes du colloque *Baltic languages, Slavic languages : contact, confrontation, comparison*, Paris, 21-22 avril 2006). Paris, CNRS Editions, 2011 (coll. Alpha). 290 p. ISBN 978-2-271-07146-0.
<http://www.cnrseditions.fr/linguistique/6508-langues-baltiques-langues-slaves-sous-la-direction-de-daniel-petit-claire-le-feuvre-et-henri-menantaud.html>

3. ARTICLES ET CHAPITRES D'OUVRAGES

3.1. LINGUISTIQUE GRECQUE ET INDO-EUROPÉENNE

- (à paraître) « Greek μάρτυς ‘witness’, σειρά ‘rope’ and PIE **t_uer(H)*- ‘to bind’ ». *Historische Sprachforschung* 134, 2021 [2023].
- (à paraître) « Ἐπιλλίζω (Od. 18.11), from ἐπι(λ)λίγδην ‘grazing’ (Il. 17.599) to ἰλλός ‘squint-eyed’: History of a Misunderstanding ». *Mnemosyne* 76, 2023.
- « Du vin, des écervelés et un fantôme. Χαλίκρητος (Archiloque, fr. 124b), χαλικραῖος (Nicandre, *Alex.* 29), χάλις (Hipponax, fr. 67) et les composés en χαλι-, χαλαι- ». *Revue de Philologie* 95/1, 2021 [2022], p. 57-80.
<https://www.cairn.info/publications-de-Claire-Le%20Feuvre--16305.htm>
- « Νήποιος, νηποινεῖ, ἀνάποιος, ἄποινα, and ποινή ». *Glotta* 97, 2021, p. 107-157.
(JSTOR) <https://www.jstor.org/stable/27082044>
(résumé) <https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-03688649v1>
- « A propos du supposé ποι[v]ίον « amende » de la loi de Cadys : retour sur le groupe de ποινή, ἄποινα et leurs composés dans le vocabulaire juridique grec ». *Ktèma* 46, 2021, p. 249-265.
(résumé) <https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-03620721v1>
- « Védique *vád_hri-*, *vṛṣan-*, *dhārí-*, grec *ἔθρις, ἄρσην / ἔρσην, θῆλυς. Conversion et dérivation ». *Lyuke wmer ra. Indo-European Studies in Honor of Georges-Jean Pinault*, éd. H. Fellner, M. Malzahn, M. Peyrot, Ann Arbor, Beech Stave, 2021, p. 319-330.
(résumé) <https://hal.sorbonne-universite.fr/halshs-03747157v1>
- « Qui n’entend point n’y entend rien : νῆϊς, -ιδος “ignorant” ». *Όνομάτων Ἱστορ. Mélanges offerts à Charles de Lamberterie*, éd. C. Le Feuvre, D. Petit. Louvain - Paris, Peeters, 2020, p. 323-340.
(résumé) <https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-03688658v1>
- « Αἴτις δὲ περιπλομένου ἐνιαυτοῦ (Hesiod, *Op.* 386): on the formation of ἐνιαυτός ». *Vina Diem Celebrent: Studies in Linguistics and Philology in Honor of Brent Vine*, éd. D. Gunkel, S. Jamison, A. Mercado, K. Yoshida. Ann Arbor, Beech Stave, 2018, p. 191-201.
<http://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Contraintes métriques et innovation syntaxique en grec homérique : l’exemple de κάμνω et des composés en -κμητος ». *Language and Meter*, éd. O. Hackstein, D. Gunkel (Actes du colloque « Sprache und Metrik », Munich, 2-4 sept. 2013). Leyde, Brill, 2018 (coll. *Brill’s Studies in Indo-European Languages and Linguistics*, vol. 18), p. 158-179.
<http://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>

- « Epic ζαχρηής: a reexamination ». *Glotta* 93, 2017, p. 48-78.
(JSTOR) <https://www.jstor.org/stable/26356182>
<http://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Un suffixe mort et ressuscité : *-uent- dans l’anthroponymie ». *Suffixation des anthroponymes en grec ancien*, éd. A. Alonso Déniz, L. Dubois, C. Le Feuvre, S. Minon. Genève, Droz, 2017, p. 493-515.
(résumé) <https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-03929635v1>
- « Traits saillants de la suffixation anthroponymique ». *Suffixation des anthroponymes en grec ancien*, éd. A. Alonso Déniz, L. Dubois, C. Le Feuvre, S. Minon. Genève, Droz, 2017, p. 25-30.
- « Ζάλευκος, ζακρῦεις, ζάδηλος and “intensive” ζα- ». *Miscellanea indogermanica, Festschrift für J.-L. García Ramón*, éd. I. Hajnal, D. Kölligan, K. Zipser. Innsbruck, 2017 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* n° 54), p. 411-426.
<http://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Δαφονός, φοινός, φοίνιος, φοινήεις : étymologie synchronique et étymologie diachronique dans les scholies ». *Revue de Philologie* 90/2, 2016 [2018], p. 143-170.
<https://www.cairn.info/publications-de-Claire-Le%20Feuvre--16305.htm>
- « Le type τρόπις, στρόφις, τρόφις et le problème de τρόφι κῦμα (*Il.* 11, 307) ». *Nouveaux acquis sur la formation des noms en grec ancien* (Actes du colloque de Rouen, 17-18 oct. 2013), éd. A. Blanc, D. Petit. Louvain - Paris, Peeters, 2016 (coll. linguistique de la SLP, vol. 101), p. 179-202.
- « Hippocrate, la mégalosplanchnie et la splanchnomégalie ». *Verbum* 34/2, 2012 [2014], numéro thématique « Composés néoclassiques » coordonné par S. Lignon et F. Namer, p. 179-193.
https://www.atilf.fr/wp-content/uploads/publications/verbum/XXXIV/atilf_Verbum_XXXIV_2_3_Le_Feuvre.pdf
- « Πολλοὶ μὲν βόες ἄργοι ὀρέχθεον / ἐρέχθεον / ῥόχθεον ἀμφὶ σιδήρω || σφαζόμενοι : que lisaient les auteurs classiques en *Il.* 23, 30 ? ». *Revue de Philologie* 85/2, 2011 [2014], p. 61-88.
<http://www.cairn.info/publications-de-Le%20Feuvre-Claire--16305.htm>
- « Greek τρυγῶν ‘1. turtledove ; 2. stingray’ : one word or two words ? ». *Studia Etymologica Cracoviensia* 16, 2011, p. 23-31.
<http://info.filg.uj.edu.pl/zhjj/sec/store/sec-16.pdf>
- « La forme homérique καμμονίη, le parfait κέκασμαι et le groupe de skr. *sámsati* ‘louer’ ». *Revue de Philologie* 82/2, 2008 [2011], p. 305-320.
<http://www.cairn.info/publications-de-Le%20Feuvre-Claire--16305.htm>
- « Les aèdes ioniens avaient-ils perdu l’oreille ? », *Lalies* 29, 2009, p. 253-274.
- « Λακαταπόγων (Aristophane, *Ach.* 664), hom. αἰψηρός, λαιψηρός, et le prétendu préfixe intensif λα- ». *Revue de Philologie* 81/2, 2007 [2009], p. 309-328.
<http://www.cairn.info/publications-de-Le%20Feuvre-Claire--16305.htm>
- « La reprise décalée, un procédé de renouvellement formulaire dans la poésie lyrique et épique grecque ; sur les composés grecs πολυδήνης / skr. *púrudamsas-*, *μελιφεπής / skr. *mádhuvacas-* ». *Procédés synchroniques de la langue poétique* (Actes du colloque de Rouen, 13-14 oct. 2005), éd. A. Blanc, E. Dupraz, Bruxelles, Safran (coll. *Langues et cultures anciennes* 9), 2007, p. 123-137.
<http://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Grec γῆ εὐρώεσσα, russe *syra zemlja*, vieil islandais *saurr*, ‘la terre humide’ : phraséologie indo-européenne et étymologie ». *Bulletin de la Société de Linguistique* 102/1, 2007, p. 101-129.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Quelques hapax dans le *Parthéneion* d’Alcman (*fr.* 3 Calame) : ἐρογλεφάροι, ιανογλεφάρων, ιάτωρ ». *Lalies* 25, 2005, p. 223-234.
- « Note sur l’adjectif épique ἄργυφος, ἀργύφεος ». *Revue de Philologie* 78/2, 2004 [2006], p. 257-263.
<http://www.cairn.info/publications-de-Le%20Feuvre-Claire--16305.htm>

3.2. PHILOLOGIE GRECQUE ET ÉTYMOLOGIE ANCIENNE

- (à paraître) « Multiple etymologies: plural, alternative and complementary etymologies in Greek scholarship ». *Ancient and Medieval Greek etymology : theory and practice II*, éd. A. Zucker, C. Le Feuvre, M. Chriti.
- (à paraître) « Soranus, Orion and Meletius: with or without ῥ ». *Hermes* 151, 2023.
- « Implicit elements in scholiasts' etymological reasonings ». *Ancient and Medieval Greek etymology : theory and practice I*, éd. A. Zucker & C. Le Feuvre (Actes du colloque « Théories et pratiques étymologiques en grec », organisé par A. Zucker, V. Castellana, A. Farnoux, E. Grasso, Beaulieu-sur-mer, 18-19 mars 2016), Berlin – New York, de Gruyter, 2021, p. 55-82.
(résumé) <https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-03688659v1>
- « Language of gods, Pythian Apollo and Plato's *Cratylus* ». *When gods speak to men. Divine speech according to textual sources in the ancient Mediterranean basin*, éd. S. Anthonioz, A. Mouton, D. Petit (Actes du colloque « Divine speech », Lille, 14-15 juin 2018). Louvain, Peeters, 2019, p. 81-104 (coll. *Orbis Biblicus et Orientalis*, vol. 289).
https://www.peeters-leuven.be/detail.php?search_key=9789042941328&series_number_str=289&lang=en

3.3. LINGUISTIQUE SLAVE ET INDO-EUROPÉENNE

- (à paraître) « Prepositional governing compounds in Old Church Slavonic and ancient Slavic languages ». *Between Composition and Derivation: Prepositional Governing Compounds in the Older Indo-European Languages*, éd. M. de Vaan, N. Rousseau (Actes du colloque de Lausanne, 12-14 sept. 2018). Amsterdam, Benjamins, 2023.
- (à paraître) « From kenning to insult: Old Norse, Old Irish and Russian carrions and their Indo-European background ». *Castalia. Studies in Indo-European Linguistics, Mythology and Poetics*, éd. L. Massetti (Actes du colloque de Copenhague, 11-12 octobre 2019). Leyde, Brill, 2023 (coll. *Leiden Studies in Indo-European*, vol. 23).
<https://brill.com/display/title/64264>
- « Grains not famous and traces of Indo-European phraseology in East Slavic ». Proceedings of the 26th UCLA Indo-European Conference (24-25 oct. 2014), éd. S. Jamison, H.C. Melchert, B. Vine. Brême, Hempen Verlag, 2016, p. 101-115.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Clergé slave et poésie byzantine : l'inscription n° 108 de Sainte-Sophie de Kiev ». Actes du colloque « Les reflets de l'Antiquité grecque à l'âge d'argent » (Lyon, 6-8 fév. 2013), éd. N. Gamalova. *Modernités russes* n° 15, 2016, p. 31-49.
- « 'Red gold' in Germanic, Celtic and Slavic ». *Strategies of translation: language contact and poetic language* (Actes du colloque de Cologne, 17-18 déc. 2010), éd. J.-L. García Ramón, D. Kölligan. *Linguarum Varietas* 3/4, Roma, 2014-2015, p. 11-33.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « On Russian *devjanosto* '90', *dva devjanosta* 'twice 90' once again: numeral morphology and typology ». *Miklosichiana bicentennialia*, éd. J. Grković - Major, A. Loma. Belgrade, Académie des sciences de Serbie, 2013, p. 145-165.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Slave *nizъ* "en bas", sanskrit *ni-hā-* "se baisser" et l'allongement en composition en balto-slave ». *Polymêtis, Mélanges en l'honneur de F. Bader*, éd. A. Blanc, L. Dubois, C. de Lamberterie. Louvain, Peeters, 2012, p. 199-213.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>

- « Sur la répétition de la préposition en vieux russe et les structures à préposition non initiale dans les langues indo-européennes anciennes ». *La lettre et l'esprit : entre langue et culture. Études à la mémoire de J. Breuillard*, éd. L. Troubetzkoy, S. Viellard, S. Aslanoff. *Revue des Etudes Slaves* 83/2-3, 2012, p. 457-488.
http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_2012_num_83_2_8207
- « L'allongement des prépositions en composition en baltique et en slave ». *Langues baltiques, langues slaves* (Actes du colloque *Baltic languages, Slavic languages: contact, confrontation, comparison*, Paris, 21-22 avril 2006), éd. D. Petit, C. Le Feuvre, H. Menantaud. Paris, CNRS Editions, 2011, p. 199-222.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Le changement de construction des numéraux supérieurs à '5' en vieux slave ». *Revue des Etudes Slaves* 82/3, 2011, p. 601-618 (numéro thématique coordonné par S. Viellard, *in memoriam* J. Breuillard).
http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/slave_0080-2557_2011_num_82_4_8125
- « Mécanismes de réaffectation désinentielle en slave et hiérarchisation des oppositions : le génitif-accusatif slave commun et le nominatif en -e du vieux novgorodien ». *Grammatical case in the languages of the Middle East and Europe*, Actes du colloque de Paris, 2-4 avril 2007, éd. M. Fruyt, M. Mazoyer, D. Pardee. Chicago, Publications of the Oriental Institute, 2011, p. 345-358.
<https://oi.uchicago.edu/pdf/saoc64.pdf>
- « On the origin of the Slavic thematic Instrumental plural ending -y ». *Gedenkschrift für George Y. Shevelov*, éd. A. Danylenko, S. Wakulenko. Munich, Sagner (*Die Welt der Slaven*, Sammelband 42), 2011, p. 18-30.
- « 'Etre et avoir' en baltique et en slave » (avec D. Petit). *Lalies* 31, 2011, p. 253-277.
- *Dictionnaire des langues*, sous la direction de E. Bonvini, J. Busuttill et A. Peyraube. Paris, PUF, 2011 (coll. *Quadrige*). Chapitre « Les langues slaves », p. 702-753.
- « Suffixation et composition : composés et dérivés de la racine **Heu-* 'voir' dans les langues indo-européennes ». *Bulletin de la Société de Linguistique* 105/1, 2010, p. 125-144.
(résumé) http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=issue&journal_code=BSL&issue=1&vol=105
- « Sur la formation de l'adjectif balto-slave **sāldu-* "doux, sucré" (lit. *saldūs*, v.sl. *sladъkъ*) et du germanique **salt-* "sel" ». *Historische Sprachforschung* 121, 2008, p. 245-253.
(JSTOR) <https://www.jstor.org/stable/41637857>
- « Sur les désinences verbales de duel en slave ». *Revue des Etudes Slaves* 79/4, 2008, p. 475-483.
http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/issue/slave_0080-2557_2008_num_79_4
- « Le futur périphrastique dans les écorces de bouleau de Novgorod », *Construire le temps : études offertes à Jean-Paul Sémon*, éd. J. Breuillard et S. Aslanoff. Paris, Institut d'Etudes Slaves, 2008, p. 381-394.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Sur la flexion des thèmes en -a- en vieux novgorodien ». *Revue des Etudes Slaves* 78/1, 2007, p. 7-17.
http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/issue/slave_0080-2557_2007_num_78_1
- « Présentation du vieux russe. I. Introduction. II. Système phonologique. III. Morphologie nominale. IV. Système verbal et aspect. V. Syntaxe : la subordination ». *Lalies* 27, 2007, p. 7-112.
- « On the etymology of Russian *paxát'* "to plough" ». *Slovenska Etimologija danas / Etymologie slave aujourd'hui* (Actes du colloque *Slavic etymology today*, colloque de travail de la Commission étymologique du Congrès international des slavistes, Belgrade, 5-7 sept. 2006), éd. A. Loma. Belgrade, Institut de la langue serbe de l'Académie des Sciences de Serbie 2007, p. 295-306.
- « Cases of hardening of liquids in Old Novgorodian and the Scandinavian *superstratum* ». *Mélanges M.S. Flier, Harvard Ukrainian Studies XXVIII / 1-4*, 2006, p. 215-224.
(JSTOR) <https://www.jstor.org/stable/41036954>
- « Vieux russe *dobrŭ zdorovŭ*, russe moderne *živ-zdorov*, avestique *druuā hauruuā* et l'étymologie de slave *sŭdravŭ* ». *La langue poétique indo-européenne* (Actes du colloque de l'Indogermanische

Gesellschaft, Paris, 22-24 octobre 2003), éd. G. Pinault, D. Petit. Louvain - Paris, Peeters, 2006 (coll. linguistique de la SLP, vol. 91), p. 235-251.

<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>

- « *Ili na polud'ne ili polunošti* «à midi ou à minuit» (*Euch.* 54a25) : le locatif singulier des thèmes consonantiques en slave ». *Bulletin de la Société de Linguistique* 101/1, 2006, p. 155-171.
<https://paris-sorbonne.academia.edu/ClaireLeFeuvre>
- « Le développement de la phrase nominale dans les écorces de bouleau de Novgorod ». *Revue des Etudes Slaves* 75/3-4, 2004, p. 381-401.
http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/issue/slave_0080-2557_2004_num_75_3
- « Deux exemples d'interférence linguistique dans les textes novgorodiens anciens : l'église et le maître ». *Revue des Etudes Slaves* 74/2-3, 2002-2003, p. 431-440.
http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/issue/slave_0080-2557_2002_num_74_2